



説明する/설명한다

解説/해설

ここがいたいんです。 / 여기가 아픡니다.

~んです。

☆説明する言い方です。 / ☆설명할 때 쓰는 표현입니다.

《動詞》や《い形容詞》は、【ふつう体】に「んです」をつけます。

《동사》나 《이형용사》は、【반말체】에 'んです'를 붙입니다.

《名詞》や《な形容詞》は、【ふつう体】の「だ」を「な」にカえて、「んです」をつけます。

《명사》나 《나형용사》は、【반말체】의 '다'를 '나'로 바꾸어 'んです'를 붙입니다.

【ふつう体】の作り方は、第12課を見てください。 / 【반말체】를 만드는 법은 제 12 과를 참조하세요.

[例]/[예]

あした、テストがあるんです。 / 내일, 시험이 있습니다. [MP3] 16-e01

せきが、止まらないんです。 / 기침이 멈추지 않습니다. [MP3] 16-e02

すみません、きゅうりは、きらいなんです。 / 죄송합니다. 오이를 싫어합니다. [MP3] 16-e03

今日は、学校がやすみなんです。 / 오늘은 학교를 쉽니다. [MP3] 16-e04

友だちとの会話では、「んだ」や「の」の形を使います。 / 친구와 이야기할 때는 'んだ'나 'の'의 형태를 사용합니다.

[例]/[예]

これ、先週、原宿で買ったんだ。 / 이거, 지난 주에 하라주쿠에서 산 거야. [MP3] 16-e05

きのう、夜お風呂に入ってたの。そうしたら、ゴキブリがでたの! / 어제 밤에 목욕하다가 바퀴벌레를 봤어! [MP3] 16-e06

☆「んです」は、説明をしてもらうときにも使います。 / ☆'んです'는 설명을 요구할 때도 씁니다.

[例]/[예]

どうしてパーティーに行かないんですか? / 왜 파티에 오지 않았습니까? [MP3] 16-e07

どうしたんですか? / 무슨 일 있습니까? [MP3] 16-e08

また宿題をわすれたんですか? / 또 숙제를 잊어버렸습니까? [MP3] 16-e09

とも だちとの かいわ では、「の？」の かたち つか を使います。 / 친구와 이야기할 때는 '의?'의 형태를  
사용합니다.

[例] / [예]

どうしたの? / 무슨 일 있어? MP3 16-e10

それ、どこで買ったの? / 그거, 어디서 샀어? MP3 16-e11

え? 知らないの? / 어? 몰라? MP3 16-e12



◆第16課 説明する一けが・病氣一 [～んです。]

제 16 과 설명한다 -상처, 병-



説明する

例文

A:「たくさん勉強していますね。」 MP3 16-e13

B:「ええ、来月日本語の試験を受けます。」 MP3 16-e14

A:「すしは食べられますか？」 MP3 16-e15

B:「いえ、魚はだめなんです。」 MP3 16-e16

A:「その箱、何？」 MP3 16-e17

B:「これ、友達へのプレゼントなんです。」 MP3 16-e18

A:「日曜日の午後、うちでパーティーするんだけど、来ない？」 MP3 16-e19

B:「ごめん、日曜日は部活があるんだ。」 MP3 16-e20

A:「楽しそうだね。」 MP3 16-e21

B:「うん、明日ライブに行くんだ。」 MP3 16-e22

A:「髪形、変えた？」 MP3 16-e23

B:「うん、昨日切ったの。」 MP3 16-e24

A:「そのノート、かわいいね。」 MP3 16-e25

B:「100円ショップで買ったの。いいでしょ？」 MP3 16-e26

A:「どこ行くの？」 MP3 16-e27

B:「うん、ちょっと買い物。」 MP3 16-e28

A:「どうしたんですか？」 MP3 16-e29

B:「眠いです。昨日寝ていないので…。」 MP3 16-e30

A:「その靴下、捨てるの？」 MP3 16-e31

B:「うん、昨日破れちゃったんだ。」 MP3 16-e32

A:「夏休みに、旅行に行ったんだ。」 MP3 16-e33

B:「どこに行ったの？」 MP3 16-e34

A:「エジプト。ずっと行ってみたいと思ってたんだよね。」 MP3 16-e35



## 설명한다

---

### 예문

A: "열심히 공부하고 있네요." MP3 16-e13

B: "네, 다음 달에 일본어 시험을 봅니다." MP3 16-e14

A: "초밥을 먹을 수 있습니까?" MP3 16-e15

B: "아니오, 생선을 못 먹습니다." MP3 16-e16

A: "그 상자, 뭐야?" MP3 16-e17

B: "이거, 친구에게 줄 선물이에요." MP3 16-e18

A: "일요일 오후에 집에서 파티하는데 오지 않을래?" MP3 16-e19

B: "미안, 일요일에는 클럽 활동이 있어." MP3 16-e20

A: "즐거워 보이네." MP3 16-e21

B: "응, 내일 라이브 공연이 가거든." MP3 16-e22

A: "머리모양, 바꿨어?" MP3 16-e23

B: "응, 어제 잘랐어." MP3 16-e24

A: "그 노트, 귀엽다." MP3 16-e25

B: "100 엔 숄에서 산 거야. 괜찮지?" MP3 16-e26

A: "어디 가니?" MP3 16-e27

B: "아, 쇼핑 좀 하러." MP3 16-e28

A: "무슨 일 있습니까?" MP3 16-e29

B: "졸려서요. 어제 잠을 못자서..." MP3 16-e30

A: "그 양말, 버리는 거야?" MP3 16-e31

B: "응, 어제 찢어져 버렸어." MP3 16-e32

A: "여름휴가 때, 여행을 갔었어." MP3 16-e33

B: "어디에 갔어?" MP3 16-e34

A: "이집트. 계속 가고 싶다고 생각했었거든." MP3 16-e35

